

Профессиональное тестирование ВОЗ на корь и краснуху – инструкция по представлению результатов

ПРИМЕЧАНИЯ: - ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ ВАМ СЛЕДУЕТ ВОЙТИ В СИСТЕМУ (LOG ON)

- ВСЕ ОТМЕЧЕННЫЕ (*) ПОЛЯ ПОДЛЕЖАТ ОБЯЗАТЕЛЬНОМУ ЗАПОЛНЕНИЮ

1. В разделе CLIENT AREA (КЛИЕНТ) нажмите **'Update your profile' (Обновить свой профиль)** для проверки правильности ваших данных. Пожалуйста, убедитесь в правильности данных контактного лица и адреса электронной почты.
2. При необходимости внесите изменения и нажмите **'Submit' (Представить)**.
3. Если изменения не требуются, и Вы готовы ввести результаты исследования, на панели инструментов **Client Area** нажмите **'Measles reporting' (Отчет по кори)**.
4. Появится ваша контактная информация. Проверьте ее точность и нажмите **'Next' (Далее)**.
5. Введите соответствующие данные и информацию о тест-системе в окне **'Measles kit details' (Данные о тест-системе по кори)**.

6. Результаты можно представить одним из следующих двух способов:

1-й способ – Загрузите Ваш заполненный csv-файл. В зависимости от используемой тест-системы, это будет файл для набора фирмы Siemens или для набора не фирмы Siemens. **Убедитесь в том, что файл в формате .csv (.xls файл не будет воспринят системой).**

В поле **'CSV Upload' (Загрузить csv-файл)** выберите **'Browse' (Просмотр)** для поиска и выбора заполненного файла с кодами образцов и полученных результатов. Имя файла появится в пустом поле ниже **'csv upload'**. Нажмите **'Next' (Далее)**. Ваши результаты автоматически появятся в сводной таблице. Убедитесь в правильности загрузки данных, в частности, относительно контролей тест-системы, внутреннего контроля (если применимо), а также критериев валидации тест-системы. Если необходимо, внесите изменения и дополнения. После этого нажмите **'Next'** для перехода к пункту 7.

2-й способ – Введите данные вручную.

Не заполняйте окно **'CSV Upload'** и нажмите **'Next'**.

Вы будете направлены к разделу **'Measles results' (Результаты по кори)**. Введите вручную все данные тестов, а также интерпретацию результатов. *Помните о том, что штрихкод чувствителен к регистру клавиатуры.* Для ввода данных перемещайте курсор с помощью клавиши **Tab**. Введите данные нижних и верхних значений контроля тест-систем, а также внутренних контролей (если применимо). Кроме того, должны быть введены критерии достоверности тест-систем для продолжения процесса представления данных. После их ввода нажмите **'Next'** для перехода к пункту 7.

7. В поле **'Final Notes' (Заключительные замечания)** введите любые дополнительные комментарии.
8. В поле **'Data File' (Файл с данными)** приложите первичные данные исследований по кори и краснухе выбором и перетаскиванием файла в поле **'Drop files here' (Поместить файлы здесь)** или в **'Select file' (Выбрать файл)** и загрузить соответствующие файлы с вашего компьютера. Выполнив это, нажмите **'Next'**.
9. Перед отправкой рекомендуется распечатать (**'Print'**) введенные данные и проверить их. Только после этого нажмите **'Submit' (Представить)**.
10. Для ввода результатов по краснухе закройте окно браузера, а в появившемся окне **Client Area** нажмите **'Rubella Reporting' (Отчет по краснухе)**. Повторите шаги 4-9.
11. Закончив представление данных, закройте окно браузера, а в появившемся окне **Client Area** нажмите **'Logout' (Выход из системы/Конец сеанса)**.

В нижней части каждой страницы Вам предложен выбор **'Next' (Далее)** или **'Previous' (Назад)**.

Вы можете сохранить введенные данные (до того, как будете готовы завершить работу с ними), нажав **'Save and continue later' (Сохранить и продолжить позднее)**. После этого Вы получите по электронной почте ссылку, которая позволит Вам вернуться на страницу отчетности, чтобы продолжить процесс представления результатов. Ссылка будет действительна в течение 90 дней.

ВСЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРЕДСТАВЛЕНЫ В ТЕЧЕНИЕ 14-ти ДНЕЙ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ПРОФ-ПАНЕЛИ